

RS 180 A S AN G25 CR E1 Fe37 C72 A

TIPO / TYPE / TIP

TAGLIA / SIZE / TAILLE / GRÖSSE

**DIRETTIVA / DIRECTIVE / RICHTLINIE - ATEX 94/9/CE**  
**A** - assente / absent / absente / nicht anwesend  
**2GD** - (esterno / external / externe) - (1D interno / inside / interne)  
**2G** - (esterno / external / externe) - (1D interno / inside / interne)  
**2D** - (esterno / external / externe) - (1D interno / inside / interne)  
**3GD** - (esterno / external / externe) - (1D interno / inside / interne)  
**3G** - (esterno / external / externe) - (1D interno / inside / interne)  
**3D** - (esterno / external / externe) - (1D interno / inside / interne)

**VERSIONE / VERSION**  
**S** - standard  
**SR** - smontaggio rapido / quick disassembly / démontage rapide / Schnellreinigung  
**SE** - supporti esterni / external supports / supports extérieur / Abgesetzte Lager

**MOTORIZZAZIONE / MOTORIZATION / MOTORISATION / MOTORISIERUNG**  
**AN** - albero nudo / bare shaft / arbre nu / mit freiem wellenende  
**TC (\*)** - trasmissione a catena / chaindrive / transmission par chaîne / Kettentrieb  
**TD (\*)** - trasmissione diretta / direct drive / transmission directe / unmittelbarer Antrieb  
**PC (\*)** - predisposizione catena / chaindrive pre-arrangement / prédisposition chaîne / Prädiposition Kette  
**PD (\*)** - predisposizione diretta / direct drive pre-arrangement / transmission directe prédisposition / Prädiposition unmittelbarer Antrieb  
*(\*) specificare sempre RPM valvola finali / always specify end RPM of the valve / préciser final tours de l'écluse / angeben Schleuse endgültig Runden*

**MATERIALE DEL CORPO / MATERIAL OF THE BODY / MATÉRIEL DU CORPS / GEHÄUSE MATERIAL**  
**G25** - ghisa / cast iron / fonte / Grauguss  
**GS** - ghisa sferoidale / spheroidal cast iron / fonte sphéroïdale / Sphäroguss  
**AX** - acciaio inox / stainless steel / acier inoxydable / Edelstahl AISI316

**TRATTAMENTO INTERNO STATORE / INTERNAL TREATMENT OF THE STATOR TRAITEMENT INTÉRIEUR DU STATOR / INNENBEHANDLUNG DES GEHAUSES**  
**A** - assente / absent / absente / nicht anwesend  
**CR** - cromatura / chromium plating / chromage / Verchromung  
**CRS** - cromatura speculare / specular chromium plating / chromage spéculaire / Spiegel-Verchromung  
**BCR** - cromatura bocche / chromium plated inlet-outlet / chromage bouches d'entrée et de sortie / Ein- und Ausfahrt Verchromung  
**BCRS** - cromatura speculare bocche / specular chromium plating inlet-outlet / chromage spéculaire bouches / Ein- und Ausfahrt Spiegel-Verchromung  
**NK** - nichelatura / nickel plating / nickelage / Vernickelung  
**L** - lucidatura / polishing / polissage / poliert (\*\*\*)  
**T** - teflonatura / teflon coating / tephlonage / Teflonbeschichtet

## ROTORE / ROTOR

VPS / UPR	RS/SF/VPR	PALE / BLADES / PALES / FLÜGEL	INCLINATE INCLINED INCLINÉES GENEIGTE	DIRITTE STRAIGHT DROITES GERADE
		- Standard	<b>A1</b>	<b>A</b>
		- Smussate sul lato superiore - Chamfered on the upper side - Chanfreinées sur le côté supérieur - Angeschrägte an der Oberseite	<b>B1</b>	<b>B</b>
		- Smussate su tutti i lati - Chamfered on all sides - Chanfreinées sur tous le côtés - Angeschrägte an allen Seiten	<b>C1</b>	<b>C</b>
		- Terminali sul lato lungo, smussi sui fianchi (**) - Chamfered on the sides (**) with tips on the long side - Chanfreinage lateral (**) et rapportées sur le côté long - Mit seitlicher (**) Abschrägung und Lamellen an der Oberseite	<b>D1</b>	<b>D</b>
		- Con terminali su tutti i lati - With tips on all sides - Rapportées sur tous le côtés - Mit Lamellen an sallen Seiten	<b>E1</b>	<b>E</b>

\*\* solo con rotore aperto / with open rotor only / seulement avec rotor ouvert / nur mit offen-Rotor

**MATERIALE DEL ROTORE / MATERIAL OF THE ROTOR / MATÉRIEL DU ROTOR / ROTOR MATERIAL**  
**G25** - ghisa / cast iron / fonte / Grauguss  
**Fe37** - acciaio / steel / acier / stahl  
**AX** - acciaio inox / stainless steel / acier inoxydable / Edelstahl AISI316

**TERMINALI / TIPS / PALES RAPPORTEES / LAMELLEN**  
**A** - assente / absent / absente / nicht anwesend  
**C72** - acciaio / steel / acier / stahl  
**AX** - acciaio inox / stainless steel / acier inoxydable / Edelstahl AISI420  
**V** - vulkollan (max 90°C)  
**P** - poliuretano (rosso) / Polyurethan (red)  
**G** - gomma / rubber / caoutchouc / gummi

**TRATTAMENTI ROTORE / TREATMENTS OF THE ROTOR / TRAITEMENT DU ROTOR / INNENBEHANDLUNG DES ROTORS**  
**A** - assente / absent / absente / nicht anwesend  
**L\*\*\*** - lucidatura + alveoli arrotondati / polishing with rounded cells / polissage avec alvéoles arrondis / Spiegel polieren mit alveolen gerundet  
**T** - teflonatura / teflon coating / tephlonage / Teflonbeschichtet

\*\*\* solo con rotore inox / with stainless steel rotor only / seulement avec rotor en acier inoxydable / nur mit Edelstahl -Rotor